

**Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw**

(2006/C 153/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Numer pomocy	XS 2/05		
Państwo Członkowskie	Niemcy		
Region	Niedersachsen (Dolna Saksonia)		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Wytyczne w sprawie przyznawania dotacji na wykorzystywanie i zgłaszanie patentów (Dolnosaksoński program wykorzystywania patentów)		
Podstawa prawna	Niedersächsische Landeshaushaltsordnung		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	0,8 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	1.1.2005 r.		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do przyznania pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Investitions- und Förderbank Niedersachsen GmbH		
	Adres: Günther-Wagner-Allee 12-14 D-30177 Hannover		
Duża pomoc indywidualna w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Numer pomocy	XS 3/05		
Państwo Członkowskie	Republika Federalna Niemiec		
Region	Land Hessen (kraj związkowy Hesja)		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Badania i rozwój		
Podstawa prawna	Gesetz zur Förderung der kleinen und mittleren Unternehmen der hessischen Wirtschaft vom 23. September 1974 (GVBl. S. 458), zuletzt geändert am 22. August 1986 (GVBl. S. 265) Richtlinien des Landes Hessen zur Innovationsförderung hier: 1. Forschung und Entwicklung		

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	3,25 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	0,5 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	1.1.2005 r.		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r. (do 31.12.2004 r. program realizowany jako pomoc de minimis)		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP		Tak
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do przyznania pomocy dla MŚP		Tak
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung  Adres: Kaiser-Friedrich-Ring 75 D-65185 Wiersbaden		
Duża pomoc indywidualna w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia		Tak

Numer pomocy	XS 63/04		
Państwo Członkowskie	Królestwo Niderlandów		
Region	Prowincja Flevoland (Provincie Flevoland)		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	1. Spółdzielnia Agro-Milieucooperatie voor Boer en Bodem (spółdzielnia współpracy rolniczo-ekologicznej) 2. Cztery uczestniczące gospodarstwa rolne (Nieuwenhuyzen, Siebenga, Naalden i gospodarstwo szkolne CAH w Dronten)		
Podstawa prawna	— Decentralisatie-convenant Rijk/provincie Flevoland — EPD-overeenkomst tussen provincie Flevoland en de Coöperatieve Agro- en Milieucoöperatie voor Boer en Bodem		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy (=32,3 % całkowitej inwestycji)	1,504 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	Data porozumienia JDP (połowa września 2004 r.)		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2007 r.		
Cel pomocy	Wsparcie dla MŚP. Pomoc przyznaje się na badania oraz szerokie upowszechnianie wiedzy w zakresie opracowywania nowych instalacji, szczególnie instalacji służących do produkcji biogazu w procesie fermentacji obornika w gospodarstwach rolnych. Gromadzenie doświadczeń poprzez badania praktyczne z wykorzystaniem różnych instalacji do pozyskiwania biogazu w procesie fermentacji obornika. Badanie przydatności oraz możliwości wykorzystania wytworzonej energii elektrycznej i ciepłej w gospodarstwach rolnych. Gromadzenie doświadczeń dotyczących procesu kofermentacji		Tak

Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	Inny sektor związany z produkcją	Rolnictwo	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Provincie Flevoland		
	Adres: Postbus 55 8200 AB Lelystad Nederland Osoba kontraktowa: G.H.M. Gielen Tel. (31-320) 26 54 81 e-mail: gielen@flevoland.nl		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Numer pomocy	XS 66/05		
Państwo Członkowskie	Niemcy		
Region	Berlin		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Wsparcie projektowania		
Podstawa prawna	Operationelles Programm der EU für Berlin 2000-2006 Einheitliches Programmplanungsdokument der EU für Berlin 2000-2006		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	1 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	1.4.2005 r.		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do przyznania pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Arbeit und Frauen		
	Adres: Referat II D Martin-Luther-Str. 105 D-10820 Berlin		
Duża pomoc indywidualna w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Numer pomocy	XS 97/05		
Państwo Członkowskie	Rzeczpospolita Polska		
Region	centralny		
Nazwa programu pomocy lub nazwa firmy otrzymującej pomoc indywidualną	Biuro Projektów Budownictwa Ogólnego „BUDOPOL” S.A. w Warszawie		
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późniejszymi zm.) art. 52 ust. 1		
Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całościowa kwota przyznanej firmie pomocy indywidualnej	Program pomocy	Roczna całościowa kwota	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całościowa kwota	0,177457 mln EUR (*)
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data wykonania	20.1.2005		
Okres trwania systemu lub indywidualnej pomocy	12.8.2011		
Cel pomocy	Pomoc dla MSP	Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Ograniczone do poszczególnych sektorów	Tak	
	Inne usługi	Tak	
Nazwa i adres władzy przyznającej pomoc	Nazwa: Minister Skarbu Państwa		
	Adres: ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Duża pomoc indywidualna	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

(\*) Kwota przyznanej firmie pomocy wyrażona w ekwiwalencie dotacji brutto

Numer pomocy	XS 98/05		
Państwo Członkowskie	Rzeczpospolita Polska		
Region	południowy		
Nazwa programu pomocy lub nazwa firmy otrzymującej pomoc indywidualną	Krakowskie Przedsiębiorstwo Hotelarsko-Turystyczne Sp. z o.o. w Krakowie		
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 8 ust. 1		
Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całościowa kwota przyznanej firmie pomocy indywidualnej	Program pomocy	Roczna całościowa kwota	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całościowa kwota	0,254737 mln EUR (*)
		Gwarantowane pożyczki	

Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data wykonania	23.3.2005		
Okres trwania systemu lub indywidualnej pomocy	Do 20.8.2016		
Cel pomocy	Pomoc dla MSP	Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Ograniczone do poszczególnych sektorów	Tak	
	Inne usługi	Tak	
Nazwa i adres władzy przyznającej pomoc	Nazwa: Minister Skarbu Państwa		
	Adres: ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Duża pomoc indywidualna	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

(\*) Kwota przyznanej firmie pomocy wyrażona w ekwiwalencie dotacji brutto

Numer pomocy	XS 99/05		
Państwo Członkowskie	Republika Federalna Niemiec		
Region	Sachsen-Anhalt (Saksonia-Anhalt)		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Dyrektywa kraju związkowego Saksonii-Anhalt dotycząca przyznawania małym i średnim przedsiębiorstwom dotacji na udział w targach i wystawach handlowych		
Podstawa prawna	Mittelstandsförderungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt vom 27. Juli 2001; Verwaltungsvorschriften zu § 44 der Landeshaushaltsordnung (VV-LHO, RdErl. des Ministeriums der Finanzen LSA vom 1.2.2001, MBl. LSA 239, geändert durch RdErl. des MF vom 4.9.2003; MBl.LSA s. 657)		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	1 227 600 EUR, w tym 0,43 mln EUR to środki kraju związkowego
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	1.1.2005 r.		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do przyznania pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Ministerium für Wirtschaft und Arbeit des Landes Sachsen-Anhalt		
	Adres: Hasselbachstraße 4 D-39104 Magdeburg		
Duża pomoc indywidualna w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Numer pomocy	XS 105/05		
Państwo Członkowskie	Niemcy		
Region	Land Schleswig-Holstein (Szlezwik-Holsztyn)		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Program wspierający działania związane z wprowadzaniem systemów do handlu elektronicznego — Business to Business (B2B) — w małych i średnich przedsiębiorstwach (MŚP) w Szlezwiku-Holsztynie		
Podstawa prawna	Richtlinie über die Förderung von Maßnahmen zur Einführung des elektronischen Geschäftsverkehrs — Business to Business (B2B) — bei kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) Schleswig-Holsteins im Rahmen des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung ( B2B-Richtlinie)		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	1,0 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Publikacja w Dzienniku Urzędowym SH 2005, str. 418, wejście w życie wytycznych dnia 15.4.2005 r.		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	15.4.2005 r. do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do przyznania pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Wirtschaftsförderung- und Technologietransfer Schleswig-Holstein GmbH		
	Adres: Lorentzendam 24 D-24103 Kiel		
Duża pomoc indywidualna w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Ja	
Numer pomocy	XS 187/05		
Państwo Członkowskie	Królestwo Niderlandów		
Region	Prowincja Gelderland		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Duijghuizen Transport B.V.		
Podstawa prawna	EG-Verordening 70/2001, in het bijzonder de overwegingen 4 en 13, en artikelen 1 en 5 jo. de Subsidieregeling marktgericht innoveren en implementeren Gelderland II (MI&I-regeling), in het bijzonder de artikelen 1.1 onder c en 1.1 onder d		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	18 700 EUR
		Gwarantowane pożyczki	

Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak Pomoc obejmuje 50 % kosztów usług doradczych w wysokości 37 400 EUR	
Data realizacji	3.11.2005 r. (data decyzji: 25.10.2005 r.)		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Jest to dotacja jednorazowa; okres realizacji projektu: 4 listopada 2005 r. do 1 kwietnia 2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak Pomoc na usługi doradcze dotyczące innowacji w przedsiębiorstwie	
Sektor(-y) gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	Usługi transportowe (sektor transportu)	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Gedeputeerde Staten van Gelderland		
	Adres: Postbus 9090 6800 GX Arnhem Nederland		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Numer pomocy	XS 189/05		
Państwo Członkowskie	Królestwo Niderlandów		
Region	Prowincja Zuid-Holland		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Nazwa przedsiębiorstwa: Vidomes, przedsiębiorstwo budownictwa mieszkaniowego		
Podstawa prawna	Algemene subsidieverordening (Asv), hoofdstuk 6, Milieu		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	140 443,23 EUR (2 % całkowitych kosztów inwestycji Vidomes)
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Data decyzji: 30 maja 2005 r. Pomoc zostanie przyznana po zgłoszeniu.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do grudnia 2007 r. (czas trwania programu). Wnioskodawca może ubiegać się o zaliczkową wypłatę maksymalnie 80% kwoty spodziewanej pomocy. W przypadku gdy możliwość taka nie zostanie wykorzystana kwota podlega jednorazowej wypłacie 13 tygodni po zatwierdzeniu pomocy		

Cel pomocy	Pomoc dla MŚP. Cel projektu: Projekt obejmuje wykorzystanie ciepłych i zimnych źródeł w połączeniu z pompami ciepłymi oraz brakiem wentylacji zrównoważonej w celu odzyskiwania ciepła w 129 budynkach mieszkalnych dla osób starszych (32 mieszkań socjalnych na wynajem, 30 mieszkań w sektorze prywatnym i 67 mieszkań na sprzedaż). Jest również przewidziane miejsce pracy dla pracowników służb (para)medycznych oraz miejsce na sklepy		Tak	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak Wszystkie MŚP mogą ubiegać się o dotacje promujące wykorzystanie zrównoważonych systemów energetycznych (w ramach ogólnego systemu dotacji dla Holandii Południowej — Zuid-Holland). Niniejsza decyzja dotyczy spółki budownictwa mieszkaniowego Vidomes		
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Provincie Zuid Holland			
	Adres: Zuid-Hollandplein 1 2596 AW Den Haag Nederland			
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak		
Numer pomocy	XS 208/05			
Państwo Członkowskie	Królestwo Niderlandów			
Region	Prowincja Zuid-Holland			
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Mobisant			
Podstawa prawna	Algemene Subsidieverordening Zuid-Holland, 1 juni 2004			
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy		
		Gwarantowane pożyczki		
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	248 557 EUR	
		Gwarantowane pożyczki		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak intensywność pomocy udzielanej przez władze wynosi 14 %		
Data realizacji	1.12.2005 r.			
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 1.6.2006 r.			
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	Projekt stanowi partnerstwo między ośrodkami badawczymi, stowarzyszeniami branżowymi, bankami i producentami w sektorze ogrodnictwa szklarniowego. Celem projektu jest ustalenie w oparciu o badania przemysłowe, czy chryzantemy można uprawiać w doniczkach	



Sektor(-y) gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	Inny sektor związany z produkcją	ogrodnictwo szklarniowe	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Provincie Zuid-Holland		
	Adres: Postbus 90602 2509 LP Den Haag Nederland		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	